

*"Noi che abbiamo voce dobbiamo parlare per coloro che non hanno voce." – Mons. Oscar Romero*

## 2012 SEGNA IL CONTRIBUTO DEL CEDHOR ALLA LOTTA DEI DIRITTI UMANI

**Q**uasi senza fiato, ma grati e contenti, noi del CEDHOR siamo giunti alla fine di un anno di intensa attività che ha visto il contributo significativo della nostra organizzazione per il progresso della lotta dei diritti umani nella nostra città e nel nostro stato. Valutando la nostra prestazione in relazione agli obiettivi fissati nella pianificazione all'inizio dell'anno, riconosciamo che il punto più positivo è stato la partecipazione attiva del CEDHOR alla rete dei movimenti e organizzazioni che promuovono e difendono i diritti fondamentali nella Paraíba. Ci sono state molte e belle realizzazioni, alcune delle quali sono presentate in questo numero dell'Informativo, culminando con la consegna del premio nazionale di diritti umani a Valdênia, nostra consulente legale e attuale Ouvidora della polizia dello stato. Il CEDHOR ha avuto un ruolo importante nel suscitare il dibattito pubblico sul tema della sicurezza pubblica come un diritto umano fondamentale e una condizione essenziale dell'accesso a tanti altri diritti. La pubblica sicurezza rappresenta oggi nello stato della Paraíba, come in altre regioni del Brasile, uno dei punti principali di preoccupazione da parte dei difensori dei diritti umani, essendo lo stato, attraverso i suoi agenti, il più grande violatore dei diritti umani della popolazione che vive nella povertà e nell'esclusione sociale ed è vittima di discriminazione di sesso, razza, classe o per qualunque altra caratteristica personale. La lotta è grande, i risultati lenti, ma l'impegno si rafforza nella certezza che stiamo percorrendo il cammino della piena dignità per tutti. E che siamo insieme a tante e tanti che da vicino o da lontano sostengono questa lotta e credono come noi che ne valga la pena.

## VALDÊNIA RICEVE PREMIO NAZIONALE

**P**er la seconda volta, Valdênia è stata scelta per ricevere il Premio Nazionale dei Diritti Umani da parte della Segreteria dei diritti umani della Presidenza della Repubblica. Alla sua 18ª edizione, il Premio è il più alto riconoscimento del governo brasiliano a persone o organizzazioni che svolgono azioni nell'area dei diritti umani. Alla cerimonia di consegna, lunedì 17 dicembre, a Brasilia, la Presidente Dilma disse che il premio onora "veri lottatori", "coraggiosi e coraggiose combattenti che



rischiano la vita in difesa dei diritti umani". Vincitrice della categoria di "contrasto alla violenza", Valdênia ha rotto il protocollo per effettuare una richiesta alla Presidente: "Riprenda, il più presto possibile, l'agenda della smilitarizzazione della polizia in Brasile". Valdênia è stata molto applaudita, compreso dalla Presidente. Nella stessa cerimonia, un'altra personalità della Paraíba, il deputato Luiz Couto, ha ricevuto il premio nella categoria principale di difensore dei diritti umani.



Workshop sui diritti umani nella sede del Cedhor in preparazione al festival di arti giovanili.



Workshop sui diritti umani nella comunità afro-discendente Mundo Novo sui diritti delle comunità tradizionali.

## FINISCE UN ANNO PIENO DI REALIZZAZIONI

### Principali attività del CEDHOR nel 2012:

- Servizio diretto alla popolazione
- Visite domiciliari a vittime di violazioni
- Formazione ai diritti umani nelle scuole
- Workshops sulla Sicurezza Pubblica
- Seminario sulla Sicurezza Pubblica
- Festival di Arti con giovani
- Dibattito pubblico con i candidati a sindaco
- Movimento SOS Santa Rita
- Partecipazione nei Consigli di Diritto
- Commemorazione di Mons. Oscar Romero
- Azioni del Consiglio Statale di Diritti Umani



Seminario sulla Pubblica Sicurezza all'università federale col tema: Controllo sociale delle attività di polizia e la smilitarizzazione della polizia.



Elson, Odete, Rejane e Paulo sono parte dell'equipe del Cedhor e si prendono cura delle persone che si rivolgono per aiuto all'organizzazione.



Giovani partecipano e fanno il tifo durante le presentazioni del Festival di arti giovanili sulla pubblica sicurezza e i diritti umani.

## CEDHOR REALIZZA 1° FESTIVAL DI ARTE SUI DIRITTI UMANI

È molto importante che i giovani sviluppino la conoscenza dei diritti e dei doveri che tutti abbiamo come cittadini. E si sa quanto i giovani gradiscono esprimersi attraverso la musica e le arti. Combinando questi due aspetti, il Cedhor ha organizzato il festival di arti coi giovani illustrato in questa pagina.

## 1° FESTIVAL DE ARTES EM DIREITOS HUMANOS

OS JOVENS EXPRESSANDO SUA VISÃO DOS DIREITOS HUMANOS ATRAVÉS DE:

MÚSICA  
DANÇA  
CORDEL  
TEATRO  
VÍDEO  
GRAFITE  
HIP HOP  
FOTOGRAFIA  
POESIA



**SEGURANÇA PÚBLICA: DIREITO SEU, MEU, NOSSO!**



La Scuola Statale Luiz de Azevedo ha partecipato al Festival con diversi spettacoli di musica, danza e teatro.



Il gruppo della Scuola Statale Luiz de Azevedo ha illustrato i pericoli del coinvolgimento dei giovani con la droga.



Il gruppo del programma di Pro-Giovane Urbano di Várzea Nova si è concentrato sul ruolo dei mass media nella banalizzazione e spettacolarizzazione della violenza.



Il gruppo del CEFEC ha rappresentato attraverso la danza e il teatro le radici storiche della violenza e della discriminazione contro gli afrodiscendenti.



Gruppo di Mandacaru ha eseguito brani di rap music sulla violenza domestica e sulla violenza della polizia.



Il gruppo Impact Crew di Várzea Nova ha esposto con la break-dance la sua consapevolezza della responsabilità sociale e i diritti di ogni cittadino.



Gioventù del quartiere Mandacaru ha presentato delle belle danze folcloriche nordestine.



Giovani della ONG Pro Dia Nascer Feliz hanno fatto una rappresentazione teatrale sulla condotta razzista e classista della polizia nelle periferie urbane.



Grazie ai nostri collaboratori per il sostegno e l'amicizia! A loro e a tutti i nostri amici e partners un BUON NATALE con salute, pace e speranza. L'ANNO NUOVO ci trovi ancora più animati e impegnati sulla strada per un mondo dove i diritti dei piccoli e dei poveri sono rispettati.

### LA PAROLA DI MONS. OSCAR ROMERO

"Il Regno è già misteriosamente presente sulla nostra terra. Questa è la certezza che incoraggia i cristiani. Sappiamo che qualsiasi sforzo per migliorare la società, soprattutto quando essa è così immersa nell'ingiustizia, è uno sforzo che Dio benedice e che Dio richiede di noi." 24 Marzo 1980 - giorno del suo assassinio.

**CENTRO DE DIREITOS HUMANOS DOM OSCAR ROMERO – CEDHOR**

Rua Jornalista Roberto Marinho, 530 – Tibiri II – Santa Rita / PB – CEP 58300-970 – Brasil  
Telefono: 00-55-83-3217-1304 – [cedhor@hotmail.com](mailto:cedhor@hotmail.com) – [www.cedhor.org](http://www.cedhor.org)